

国际石油政治经济辞典

石油工业部科学技术情报研究所

国际石油政治经济辞典

张 崇 主编

石油工业部科学技术情报研究所

1983年·北京

封面设计：王建华

责任校对：何思

李小芳

国际石油政治经济辞典
(内部发行)

石油部科学技术情报研究所出版发行
(北京和平里七区十六号楼)
中国铁道出版社印刷厂排版印刷

工本费 2.00 元

前　　言

当前，石油问题举世瞩目。石油作为一宗重要的战略物资和能源资源，它的价值和作用正被人们在重新认真地估量。石油短缺可以引起西方世界的所谓“能源危机”，石油过剩又给许多国家带来财政困难。石油价格在很大程度上左右着世界的经济稳定，“石油美元”则随时影响着国际的金融活动。过去，阿拉伯国家曾用“石油武器”打击了犹太复国主义及其支持者；今天，美日诸国都把建立“战略石油储备”列为它们的国家政策，而控制中东石油则是两个超级大国各自的全球战略目标之一。总之，石油在国际政治、经济活动中起着越来越引人注目的重要作用，它甚至成了国际争端的焦点。一位西方学者这样说过：“在实践中，石油的政治经济往往变成各石油公司、生产国政府和消费国政府之间智力与意志的一场重大较量。”因此，充实国际石油政治、经济知识，已成为我们了解当代世界形势的迫切需要。

我国拥有比较丰富的石油和天然气资源，今后在陆上和海上石油开发方面还将有一个大的发展。按照“对外实行开放，对内搞活经济”的方针，我们将积极利用国外资金、技术和经验，在平等互利的基础上，与外国公司合作，勘探开发我国海上石油。因此，石油战线上的广大职工更有必要及时充实国际石油知识，以适应工作的需要。

《国际石油政治经济辞典》就是为满足上述要求而编纂的——它一方面要有助于一般读者开阔知识视野，另一方面要对

A/A0321.2

实际工作者有所裨益。为此，我们在编写工作中确立了下面几条原则：在内容方面，以最近最新的材料为主，以历史性材料为辅，也就是立足于现在，兼顾过去；在选词方面，力求范围广泛，不拘一格，博取慎择，精而不滥；在释义方面，除了尽量做到浅显、明了、准确外，根据词目的重要性，释文或长或短，力求繁简适宜，不搞一刀切。总之，为使这本辞典便于广大读者使用，我们自始至终遵循了精选精编的原则，尽管我们在这方面还嫌做得非常之不够。

本辞典共收国际石油政治和石油经济方面的词目六百余条，内容包括国际石油政治斗争、石油贸易、石油价格、石油立法、石油合作开发、各国石油政策、石油航运、石油机构、石油公司、石油会议等等。此外，也收入一部分有关天然气和能源问题的词目。除了个别例外，全部词目均用中外文对照，而主要是汉英两种文字对照；这样做的目的，是为了使读者在浏览有关英文文献时，也能利用这本辞典，随时质疑求解。

参加本辞典各类词目编写工作的，主要有五位同志，大体分工如下：

沈肇读——石油政治，中东石油问题；

郑志海——石油贸易，石油价格；

杨少俊——石油公司；

施鸿熙——石油合作开发；

张焱——石油经济及其他。

参与辞典审稿工作的，有朱祖贤、钱乐贤、吴德琪、陈世忠、杨定安、陆野、陈福星、过启渊等同志。全书最后的修改定稿和统一编纂工作，由张焱同志担任。杨朝红同志为本辞典编列了汉语拼音索引和外文索引。

在本书编写过程中，上海市外贸局国际贸易研究室、云南

大学西南亚研究所、复旦大学世界经济研究所、华东师范大学地理研究所、对外经济贸易部国际贸易研究所、中国化工进出口公司、新华通讯社参编部和北京图书馆外借组都给予了大力支持和热情帮助，谨此表示深切的谢意。

编写这样一部辞书，在我们完全是一个尝试，相信从内容到体例都还存在不少缺点，热切希望广大读者和各方面的专家多予批评指正，以便重版时修改。

石油工业部科学技术情报研究所

1983年1月

编 辑 凡 例

一、本辞典单独列出的词目共约 630 条，均按汉语拼音的顺序以黑体字逐条排列。

二、各条词目后一般均加注外文；外文如有缩写简称，即紧排于后，中间以分号隔开。例如：科威特国家石油公司 (Kuwait National Petroleum Company, KNPC)。但释文中出现这种情况时则以逗号分隔。

三、加注的外文绝大部分是英文，其词首冠词“*The*”统已略去，如“*The Seven Sisters*”略为“*Seven Sisters*”。

四、为便于参照其他词目，在正条词目的释文中一般标明“参见该条”或“参见‘××’条”字样。

五、本书大部分材料取自国外书刊报纸，来源庞杂，为免折算上的误差起见，公制单位与英制单位并用；但在同一词目中，单位的表示一般都已加以统一。

六、为便于查阅，除书前备有按汉语拼音顺序排列的目录外，书后补列“外文索引”。“外文索引”统按拉丁字母顺序排列。

目 录

A

a

| | |
|-------------------------|---|
| 阿布扎比国家石油公司 | 1 |
| 阿尔及利亚—法国天然气 供应协定 | 1 |
| 阿尔及利亚国家油气公司 | 1 |
| 阿尔及利亚新石油法 | 2 |
| 阿尔及利亚—意大利天然 气供应协定 | 2 |
| 阿根廷国家石油公司 | 3 |
| 阿吉普公司 | 3 |
| 阿克纳卡利协定 | 4 |
| 阿拉伯保险和再保险公司 | 5 |
| 阿拉伯船舶建造和修理公 司 | 5 |
| 阿拉伯（对英美的）石油 抵制 | 5 |
| 阿拉伯工程公司 | 6 |
| 阿拉伯工程咨询公司 | 6 |
| 阿拉伯海上石油运输公司 | 6 |
| 阿拉伯海运公司 | 7 |
| 阿拉伯联合发展基金 | 7 |
| 阿拉伯联盟经济理事会 | 7 |
| 阿拉伯—欧洲对话 | 7 |
| 阿拉伯签订和执行石油下 游工程合同讨论会 | 8 |

| | |
|-------------------------------|----|
| 阿拉伯石油服务公司 | 9 |
| 阿拉伯石油工业劳动力问 题讨论会 | 9 |
| 阿拉伯石油会议 | 9 |
| 阿拉伯石油禁运 | 10 |
| 阿拉伯石油输出国组织 | 10 |
| 阿拉伯石油输出国组织石 油和天然气工业训练 班 | 12 |
| 阿拉伯石油输出国组织仲 裁委员会 | 12 |
| 阿拉伯石油投资公司 | 13 |
| 阿拉伯石油有限公司 | 13 |
| 阿拉伯天然气讨论会 | 13 |
| 阿拉伯油轮公司 | 14 |
| 阿拉斯加公路输气管线 | 14 |
| 阿拉斯加管线服务公司 | 14 |
| 阿美拉达·赫斯公司 | 15 |
| 阿美石油公司 | 15 |
| 阿莫科国际石油公司 | 16 |
| 阿什拉夫·卢特菲建议 | 16 |
| 阿希兰石油公司 | 17 |
| a1 | |
| 埃尔帕索公司 | 18 |
| 埃及石油总公司 | 18 |

| | | | |
|----------------------|----|----|----|
| 埃克森公司 | 19 | 保函 | 30 |
| 埃拉普协议 | 22 | | |
| 埃勒夫—阿基坦国营石油 公司 | 22 | | |
| 埃尼集团 | 23 | | |
| 埃索 | 25 | | |
| | | | |
| a n | | | |
| 安波尔石油有限公司 | 25 | | |
| | | | |
| a o | | | |
| 澳大利亚殖民糖业公司 | 26 | | |
| 奥地利石油供应公司 | 26 | | |
| 奥地利—苏联第四个天然 气供应合同 | 26 | | |
| | | | |
| B | | | |
| | | | |
| b a | | | |
| 巴尼亞斯港 | 27 | | |
| 巴西能源发展计划 | 27 | | |
| 巴西石油公司 | 27 | | |
| | | | |
| b a i | | | |
| 白色船货 | 28 | | |
| | | | |
| b a o | | | |
| 保兑信用证 | 28 | | |
| 暴利 | 29 | | |
| 暴利税 | 29 | | |
| 保险单 | 30 | | |
| | | | |
| b e i | | | |
| 贝尔科石油公司 | 30 | | |
| | | | |
| b e n | | | |
| 本记销售商 | 31 | | |
| | | | |
| b i | | | |
| 必需最低成功率 | 31 | | |
| | | | |
| b i a n | | | |
| 边际市场 | 31 | | |
| 边际油品 | 32 | | |
| 边际原油 | 32 | | |
| 边际运费率 | 32 | | |
| | | | |
| b i a o | | | |
| 标价 | 32 | | |
| 标准合同 | 33 | | |
| | | | |
| b i n | | | |
| 宾索石油公司 | 34 | | |
| | | | |
| b o | | | |
| 驳船价 | 34 | | |
| 勃兰特报告 | 35 | | |
| 玻利维亚国家石油公司 | 35 | | |
| | | | |
| b u | | | |

| | |
|-----------------|----|
| 补偿贸易 | 35 |
| 布尔马石油有限公司 | 36 |
| 不可撤销信用证 | 37 |
| 不可更新的能源资源 | 38 |
| 不可抗力 | 38 |
| 布罗肯希尔有限公司（澳大利亚） | 38 |

C

| | |
|-------|----|
| can | |
| 参股 | 39 |
| 参股油 | 40 |
| 参股总协定 | 40 |

| | |
|-----|----|
| cha | |
| 差价 | 40 |

| | |
|--------|----|
| chan | |
| 产量分成合同 | 41 |

| | |
|-------|----|
| chang | |
| 常规石油 | 42 |
| 长期租船 | 42 |

| | |
|-------|----|
| chao | |
| 超采原油 | 42 |
| 超大型油轮 | 42 |

| | |
|-----|----|
| che | |
| 撤销 | 43 |

| | |
|---------|----|
| 撤销管制 | 43 |
| 车运价格 | 43 |
| cheng | |
| 承兑交单 | 43 |
| 承诺费 | 43 |
| 城市服务公司 | 44 |
| 程租船和期租船 | 45 |

chu

| | |
|----------|----|
| 出光兴产有限公司 | 46 |
| 出口炼厂 | 46 |
| 储量 | 46 |
| 储油损耗 | 47 |
| 出租协议 | 47 |

chuan

| | |
|-------------|----|
| 船上交货价（指定装港） | 48 |
|-------------|----|

D

| | |
|---------------|----|
| da | |
| 大通曼哈顿银行 | 49 |
| 大西洋富田公司（阿科公司） | 49 |
| 大协石油有限公司 | 50 |

dai

| | |
|-----|----|
| 贷款 | 51 |
| 贷款额 | 52 |

| | |
|--------------|---------------------|
| dan | 东南亚国家联盟石油理事 |
| 担保或抵押 | 会 61 |
| 单价 | 东西方能源合作会议 61 |
| 单位生产税 | 东西输气管线工程 62 |
| 单一价格 | 东亚燃料工业有限公司 62 |
| du | |
| de | 独担风险 62 |
| 德黑兰协定和的黎波里协定 | 独立石油公司 63 |
| 得克萨斯铁路委员会 | |
| 德里国际石油公司 | duan |
| 德士古公司 | 短期租船 63 |
| di | |
| 低产井 | dui |
| 第二次阿拉伯能源会议 | “对半”法令 63 |
| 第二能源危机 | 对第三方销售 64 |
| 帝国石油有限公司 | 对南非石油禁运国际讨论 |
| 第一次阿拉伯能源会议 | 会 64 |
| 第一次非洲石油会议 | 对外贸易区 64 |
| 第一石油开发有限公司 | |
| 递增资本产量比 | dun |
| 递增作价 | 吨标准燃料 64 |
| ding | E |
| 定金 | e |
| 定期货运 | 俄亥俄美孚石油公司 65 |
| dong | ei |
| 东得克萨斯公司 | API度 65 |
| er | |

二次能源 66

F

fa

法国石油公司 66

法国—苏联天然气供应协

定 66

罚款 66

法郎区原油 66

发盘 67

发票 67

法人 68

fan

泛加拿大石油有限公司 68

fang

方便旗帜船舶 68

fei

非常规石油 69

非基本贸易 69

菲利普斯石油公司 69

菲律宾国家石油公司 69

飞马公司（莫比尔公司） 70

废弃油 71

非商业性能源 71

非洲经济发展阿拉伯银行 71

非洲石油 72

非洲石油进口国阿拉伯特

别基金会 72

“非洲湾”（西非）石油
生产国联盟 72

非洲之角 73

fen

分期付款 73

feng

风险 74

风险效应 75

fu

附加险 76

付款交单 76

弗卢尔公司 76

服务合同 77

G

gan

干股 77

干井费 77

gao

高峰调节 77

ge

格蒂石油公司 78

gen

| | | | |
|------------------|----|------------------------|----|
| 限单汇票 | 79 | 会 | 86 |
| gōng | | | |
| 供给弹性 | 79 | 国际收支 | 86 |
| 公平价格 | 79 | 国际油田开发技术会议 | 87 |
| 工作计划和预算 | 79 | 国际重质油和沥青砂学术 会议 | 87 |
| gu | | | |
| 孤儿石油 | 80 | 国家石油公司 | 88 |
| guān | | | |
| 官定价格 | 80 | 国有化 | 89 |
| 管线铺设用地 | 80 | H | |
| 管线制裁 | 81 | ha | |
| 关于第三世界能源战略会 议 | 81 | 哈格岛 | 89 |
| 关于合作与发展的国际会 议 | 81 | 哈密尔顿兄弟石油有限公司 (大不列颠) | 90 |
| guò | | | |
| 过渡油 | 82 | hai | |
| 国际大石油公司 | 83 | 海军石油储备 | 90 |
| 国际发展问题独立委员会 | 83 | 海损 | 90 |
| 国际货币基金组织石油基 金 | 84 | 海外石油公司 | 91 |
| 国际贸易 | 84 | 海湾第纳尔 | 91 |
| 国际能源机构 | 85 | 海湾地区 | 91 |
| 国际石油工程会议 | 85 | 海湾国家铺设新油管计划 | 92 |
| 国际石油交易所 | 86 | 海湾国家石油宣传计划与 协调委员会 | 92 |
| 国际石油设备和技术展览 | | 海湾合作委员会 | 93 |

| | | | |
|----------------|-----|-------------|-----|
| 海洋法公约 | 95 | 还盘 | 103 |
| 海洋运输货物保险 | 95 | | |
| 海洋钻井与勘探公司 | 96 | | |
| | | | |
| hao | | hui | |
| 好望角 | 97 | 汇付 | 103 |
| 好望角石油航道 | 97 | 回购价 | 104 |
| | | 回购油 | 104 |
| he | | 汇票 | 104 |
| 赫德森湾石油和天然气有限公司 | 97 | 回运 | 104 |
| 赫斯基石油有限公司 | 98 | | |
| 合同 | 98 | | |
| 合同储量 | 99 | | |
| 合同期限 | 99 | | |
| 合同条款 | 99 | | |
| 合作生产和合作经营 | 100 | | |
| | | | |
| heng | | ji | |
| 横贯加拿大资源有限公司 | 100 | 基本利率 | 105 |
| 横贯沙特阿拉伯管线 | 100 | 基本贸易 | 106 |
| 亨特石油公司 | 101 | 基底 | 106 |
| 横向结合 | 101 | 基点价格制 | 106 |
| 横越巴拿马输油管线 | 101 | 季节性比率 | 106 |
| | | 技术诀窍 | 107 |
| | | 基辛格计划 | 107 |
| | | 基准生产限额 | 107 |
| | | 基准原油 | 108 |
| | | 基准油价 | 108 |
| | | | |
| hong | | ji a | |
| 红线协定 | 102 | 加倍余额递减法 | 108 |
| | | 加差价格 | 109 |
| huan | | 价格管制 | 109 |
| 换货交易 | 102 | | |

| | | | | | | |
|-------------|-----|---------------------|-----|-----------|-----|--|
| 价格调整条款 | 110 | 经济船型 | 119 | | | |
| 加拉加斯决议 | 110 | 经济合作与发展组织财政 支持基金 | 119 | | | |
| 加拉加斯行动纲领 | 110 | 经济合作与发展组织 | 120 | | | |
| 加利福尼亚联合石油公司 | 111 | 经济界限油田 | 120 | | | |
| 加利福尼亚美孚石油公司 | 112 | 经济评价 | 121 | | | |
| 加拿大石油公司 | 114 | 井口价 | 121 | | | |
| 加拿大“新能源计划” | 114 | 净现值 | 122 | | | |
| 加权平均价 | 115 | 经营租赁 | 122 | | | |
| jian | | | | | | |
| 减耗资产 | 116 | jiu | | | | |
| 酒精汽油 | | | | 122 | | |
| jiao | | | | | | |
| 交叉航运 | 116 | jue | | | | |
| 交割日 | 116 | 决策树 | 123 | K | | |
| 交易磋商 | 116 | ka | | | | |
| jie | | | | 卡塔尔石油总公司 | 123 | |
| 接受 | 116 | 卡特的能源计划 | 124 | kal | | |
| jin | | | | 开标 | 125 | |
| 进出口商品检验 | 116 | ke | | | | |
| 进口配额 | 117 | 克尔一麦吉公司 | 125 | | | |
| 进口许可证费 | 117 | 可更新的能源资源 | 126 | | | |
| 金融租赁 | 117 | 克瓦因岛 | 126 | | | |
| jing | | | | 科威特国家石油公司 | 126 | |
| 井 | 118 | 科威特石油公司的国有化 | 127 | | | |
| 经常帐户 | 118 | | | | | |
| 井底合同 | 119 | | | | | |

| | | | |
|--------------|-----|----------------|-----|
| 可转让与可分割信用证 | 127 | 兰吉尔石油有限公司（加拿大） | 133 |
| ku | | lang | |
| 库存 | 128 | 胡布依埃宣言 | 134 |
| kua | | lao | |
| 跨国化 | 128 | 老油 | 134 |
| 夸特 | 129 | li | |
| kuai | | 篱笆圈 | 135 |
| 会计程序 | 129 | 利比亚国家石油公司 | 135 |
| kuang | | 里根能源政策 | 135 |
| 矿区地租 | 129 | 利润 | 136 |
| 矿区使用费 | 130 | 利润分成 | 136 |
| 矿区使用费经费化 | 130 | 利润投资比 | 136 |
| L | | 利雅得协定 | 137 |
| la | | lian | |
| 拉丁美洲国家石油互助协 | | 联合国第一届石油化工 | |
| 会 | 131 | 协商会议 | 137 |
| 拉丁美洲能源合作计划 | 131 | 联合国关于发展中国家石 | |
| 拉丁美洲能源组织 | 132 | 油勘探战略会议 | 138 |
| 拉美石油公司 | 133 | 联合国新能源和可再生能 | |
| lai | | 源会议 | 138 |
| 莱维分析 | 133 | 联合化学公司 | 139 |
| lan | | 联合经营 | 140 |
| 兰德尔委员会 | 133 | 联合经营审计 | 140 |
| | | 廉价石油倾销 | 141 |

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Liang | man |
| 粮食和能源会议 142 | 曼德海峡 145 |
| long | mei |
| 龙目海峡 142 | 美国的石油战略储备计划 146 |
| lu | 美国独立石油公司 146 |
| 鲁尔气体公司 142 | 美国对苏联的经济制裁 146 |
| lu | 美国反托拉斯法 147 |
| 绿色能源计划 142 | 美国—墨西哥石油供应协定 147 |
| 履约保证金 143 | 美国能源部 148 |
| 履约押金 143 | 美国能源法案 148 |
| lun | 美国佩特罗菲纳公司 148 |
| 伦敦银行同业间拆放利率 143 | 美国壳牌石油公司 149 |
| luo | 美国“石油进口强迫控制计划” 150 |
| 罗马尼亚石油出口公司 143 | 美国“石油进口自愿控制计划” 151 |
| M | 美国石油学会 151 |
| mǎ | 每日价格限幅 152 |
| 马来西亚国家石油公司 144 | 美元石油 152 |
| 马六甲海峡 144 | mēng |
| 马舒尔港 144 | 蒙特卡洛模拟 152 |
| mai | ml |
| 买方市场 145 | 米纳斯原油 152 |
| 卖方市场 145 | min |
| 买卖合同 145 | 敏感性分析 153 |